

Amtliche Anzeige

Gemeinden Bergell, Sils i.E.,
Silvaplana, St. Moritz, Celerina

Warnung vor dem Betreten der Oberengadiner Seen!

Nach dem Einsetzen der
Eisbildung wird strikte vor
dem Betreten der Eisschicht
auf den Seen gewarnt!
Die Gemeinden lehnen
jegliche Haftung ab.

Avviso ufficiale

Comuni di Bregaglia, Sils i.E., Silvaplana,
St. Moritz e Celerina

Avvertimento sull'accesso ai laghi dell'Engadina Alta!

In seguito alla formazione di
ghiaccio sui laghi si avvisa del
serio pericolo cui ci si
espone nell'accedervi!
I Comuni declinano ogni
responsabilità.

Eisregeln

Regole di comportamento sul ghiaccio



Rettungsgeräte wie
Stangen, Ringe und
Leinen sind keine
Spielzeuge.

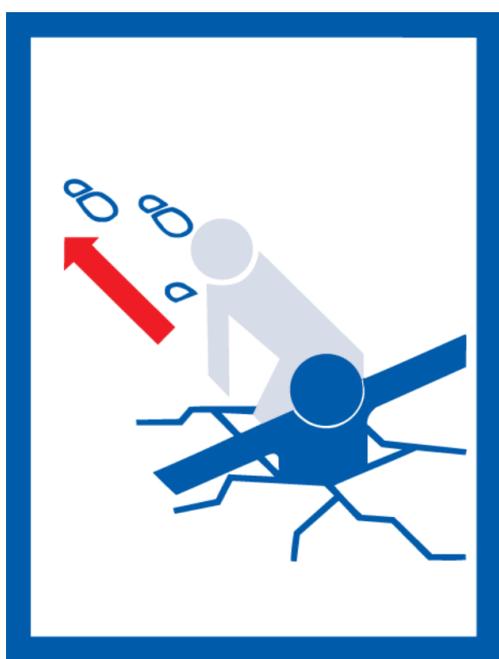
Le attrezzature di
salvataggio come
stanghe, anelli e corde
non sono giocattoli.



Massenansammlungen
sind zu vermeiden.

Evitare la formazione
di gruppi.

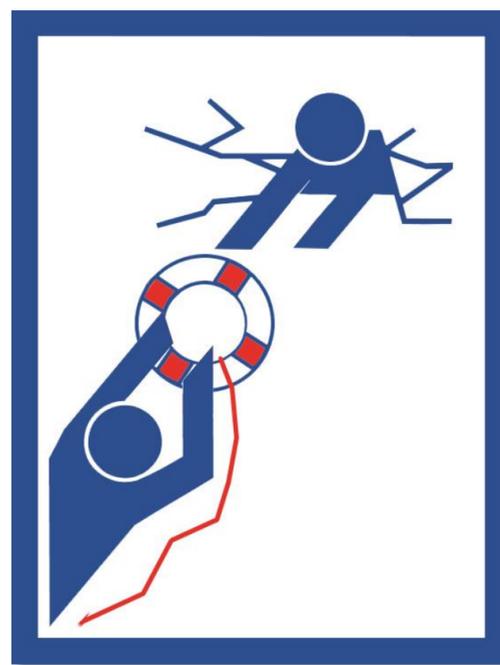
Selbstrettung! Autosalvataggio!



Bei Eiseinbruch sofort die
Arme ausbreiten und
versuchen, in der
gleichen Richtung
auszusteigen, aus der
man gekommen ist.

Se il ghiaccio si rompe,
allarga subito le braccia e
cerca di uscire, tornando
da dove sei arrivato.

Rettung! Salvataggio!



Sofort weitere Helfer
alarmieren und sich nur
in Bauchlage und mit
einem Rettungsgerät dem
Eingebrochenen nähern.

Cerca aiuto. Avvicinati alla
persona in acqua
strisciando sul ventre,
assicurato tramite
attrezzature di salvataggio.